# 東京ジャーミイ 金曜礼拝のホトバ

2025年8月22日



## 他者の権利の侵害は火の衣をまとうようなものであること

وَاتَّقُوا يَوْمًا ثُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللهِ ثُمَّ ثُوَفِّي كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ

وَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

مَنِ اقْتَطَعَ شِبْرًا مِنَ الأَرْضِ ظُلْمًا طَوَّفَهُ اللهُ إِيَّاهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ

#### 尊敬すべきムスリムの皆様!

ある日、預言者(saw)が教友たちに尋ねまし た。「破産者とは誰のことか、知っていますか」。 \*\*\*。ゆう 教 友 たちはこう答えました。「破産者とは、富も財 も失った者のことです」。すると、アッラーの使徒 (saw)は次のように語りました。「**私の民における** 破産者とは、礼拝、斎戒、そしてザカートを持って 審判の日に臨む者です。しかしこの者は他の誰かを ぶじょく 侮辱したり、また誰かを 中 傷 したり、他人の財を 不当に浪費し、またある者の血を流し、またある者 を殴ったりした。そのためその者の善行は、自分が \*デュー \*\*\*\* たった。 不当に数った者たちに与えられ、それでも足りな ければ引き換えに彼らの悪行を背負うことになり、 こうして地獄の業火に投げ込まれることになるで しょう。それが、真の破産者です|。

## 親愛なる信仰者の皆様!

らゆる悪の根源は、人権の侵害にあります。悲しい ことに、人権は時には習慣によって、また時には <sup>たいまん なちゅうい</sup> 怠慢や不注意によって、そして時には故意によって しんがい しゅうきょう ざいさん しゃう しんり 侵害されます。生命、宗教、財産、思想、そして 子孫の保護は、イスラームにおけるもっとも根本的 な原則のひとつです。これらはアッラーの御前にお ける神聖にして不可侵の権利です。そしてこれらの はんり しんがい 権利を侵害することの責任は重大であり、甚太な \*\*せい 不正であり、他者の権利に対する侵犯にあたります。

## 親愛なる信仰者の皆様!

全能の主によって定められた相続上の取り 分を、双方の同意なくして変更することは神の正義 に反しています。娘たちから相続すべき財産を奪 うことも、また。娘たちがアッラーによって定めら れている正当な相続分の受け取りを拒否すること は人権侵害に相当します。土地の境界を侵害し、 たにん。ざいきん。うぼ、こんぎょ こうじっ たにん しょゆうぶつ他人の財産を奪い、根拠のない口実で他人の所有物 を没収し、虚偽の発言で他人に不当な扱いをする ことは、火の衣をまとうようなものです。ホトバ の冒頭で朗読したハディースにもあるように、アッ ラーの使徒(saw)は次のように語っています。「不当 に土地を奪うことを避けなさい。不当に他人の土地 を奪う者は、復活の日、七つの大地によってその首 を絞めつけられるであろう」。

#### 親愛なる信仰者の皆様!

アやデジタルプラットフォーム上に拡散し、他人 を中傷し、名誉を傷つけることも人権侵害であり、 っゃ 罪にあたります。ムスリムにふさわしいのは、ハラ ールに満足すること、ハラームを頼らないことであ り、それは誰かの名誉や尊厳を軽視する発言を慎 むこと、他人の財産を欲しがらないことを意味しま

## 親愛なるムスリムの皆様!

Capta いしま かてい はじ 人権の意識は家庭に始まります。それは適切 な教育と、精神的な自覚をとおして根付いてゆく ものです。他者の権利を侵害することは、審判の日 におけるもっとも重大な罰のひとつとなることを たれないようにしましょう。権利の正当な持ち主の ゅぇ もと 許しを求めることもせず、物質的・精神的な損害を 離償することもなくして、来世における厳しい <sup>ちょうぱっ</sup> 懲 罰 から逃れることはできません。

こんしゅう \*\*んようれいはい 今週の金曜礼拝のホトバを、アル=バカラ 章 281節の意味をもって締めくくります。「アッラ ーに召されるその日を長れなさい。そののち答人は、 着てきたものに応じて十分に報いられ、不正に扱 われることはない。」<sup>iii</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> Muslim, Birr, 59. <sup>ii</sup> Muslim, Musaqah, 137.

iii Baqarah, 2/281.